

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**  
**Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию 2016 года**

Бангкок, 3–5 апреля 2016 года

Пункт 5 предварительной повестки дня\*\*

**Региональная «дорожная карта» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и формат и деятельность Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, а также последующая деятельность по его итогам и процесс обзора****Формат и задачи Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию****Записка секретариата\*\*\****Резюме*

Настоящий документ предназначен для поддержки обсуждений в рамках сессии 2016 года Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, посвященных будущим формату, задачам и порядку деятельности Форума в период после 2016 года, как предусмотрено договоренностями, достигнутыми на второй сессии Форума.

В нем изложены предложения относительно будущего формата, задач и порядка деятельности Форума, включая его роль в последующей деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в проведении обзора хода ее осуществления. Участникам предлагается рассмотреть предложения и высказать свои мнения.

\* Переиздан по техническим причинам 3 апреля 2016 года и 18 апреля 2016 года.

\*\* E/ESCAP/FSD(3)/L.1.

\*\*\* Задержка с представлением настоящего документа обусловлена необходимостью включения дополнительных материалов от различных авторов.



## I. Введение

1. Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию учрежден в качестве платформы, отражающей обращенный к региональным комиссиям призыв вносить вклад в работу Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, в том числе посредством проведения ежегодных региональных совещаний с участием, сообразно обстоятельствам, других соответствующих региональных структур, основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон<sup>1</sup>.

2. Проведенные в 2014 и 2015 годах сессии Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию были организованы как межправительственные форумы для обмена мнениями между представителями правительств, гражданского общества, частного сектора и международного сообщества. На обеих сессиях благодаря отражению региональных перспектив был повышен уровень предметных обсуждений в рамках Политического форума высокого уровня. Обе сессии предоставили заинтересованным сторонам возможности для того, чтобы оказать воздействие на региональный диалог и на обсуждения глобального уровня в рамках Политического форума высокого уровня.

3. Участники сессий Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию 2014 и 2015 годов обсудили формат, задачи и порядок деятельности Форума, касающиеся поддержки осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, отразив процедурные аспекты и договоренности в докладе, а мнения участников – в приложенном резюме председателя, и доведя их до сведения Комиссии в 2014 и 2015 годах соответственно. Участники сессии Форума 2015 года, которая прошла в Бангкоке 21–22 мая 2015 года, договорились, что решение о формате, задачах и порядке деятельности Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию в период после 2016 года следует принять на его третьей сессии на основе межправительственного консультативного процесса.

4. В этой связи в настоящем документе представлены предложения относительно формата, задач и порядка деятельности Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию. За основу в нем приняты предложения, представленные на второй сессии Форума<sup>2</sup>, рекомендации, вынесенные Форумом на его первой и второй сессии, рекомендации, вынесенные Комитетом по окружающей среде и развитию Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) на его четвертой сессии, предложения, сформулированные по итогам консультаций экспертов по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которые прошли в Бангкоке 9–10 ноября 2015 года, а также по итогам консультаций с членами Консультативного комитета постоянных представителей при ЭСКАТО.

5. Цель предложенных формата, задач и порядка деятельности – прояснить сферу действия и охвата Форума, определить функции и обязанности государств-членов, и, в частности, рекомендуется, чтобы Форум был учрежден в качестве межправительственной платформы в рамках конференционной структуры Комиссии.

---

<sup>1</sup> Резолюция 67/290 Генеральной Ассамблеи, пункт 13.

<sup>2</sup> См. E/ESCAP/FSD(2)/2; размещено по ссылке: [http://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=E/ESCAP/FSD\(2\)/2&referer=http://www.unescap.org/official-documents/asia-pacific-forum-sustainable-development/session/2&Lang=R](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=E/ESCAP/FSD(2)/2&referer=http://www.unescap.org/official-documents/asia-pacific-forum-sustainable-development/session/2&Lang=R).

6. В целях достижения договоренности о будущей организации работы Форума государствам-членам и заинтересованным сторонам предлагается рассмотреть данный документ и представить свои комментарии к данным предложениям.

## **II. Предложения, касающиеся задач Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию**

### **A. Общие задачи Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию**

7. Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию был проведен в 2014 и 2015 годах во исполнение резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи о формате и организационных аспектах Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию<sup>3</sup> в качестве регионального подготовительного совещания к Политическому форуму высокого уровня. В целях отражения этих задач, а также в соответствии с заявлениями, сделанными на предыдущих сессиях Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, задачи Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию должны быть тесно увязаны с задачами Политического форума высокого уровня и в то же время предусматривать роль региональной платформы для эффективной поддержки усилий правительств государств по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

8. В резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи государства-члены постановили, что политический форум высокого уровня в соответствии с его межправительственным универсальным характером будет обеспечивать политическое лидерство, руководство и вынесение рекомендаций по вопросам устойчивого развития, проводить последующую деятельность и рассмотрение прогресса в выполнении обязательств в отношении устойчивого развития, повышать эффективность интеграции всех трех компонентов устойчивого развития на основе целостного межсекторального подхода на всех уровнях и формулировать целенаправленную, динамичную и ориентированную на практические действия повестку дня, обеспечивающую надлежащее рассмотрение новых и нарождающихся проблем в области устойчивого развития<sup>4</sup>.

9. При том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года подчеркивается лидирующая роль правительств государств, в ней также признается значение региональных и субрегиональных факторов, региональной экономической интеграции и взаимодействия в области устойчивого развития, а также заявляется, что региональные и субрегиональные механизмы могут способствовать эффективному претворению стратегий устойчивого развития в конкретные действия на национальном уровне<sup>5</sup>.

10. В Повестке дня на период до 2030 года также определяются функции региональных субъектов и меры регионального уровня в нескольких областях деятельности, в том числе: последующая деятельность и проведение обзора прогресса в осуществлении Целей в области устойчивого развития<sup>6</sup>, включая регулярные и всеобъемлющие обзоры прогресса на субнациональном,

<sup>3</sup> См. резолюцию 67/290 Генеральной Ассамблеи, пункт 13.

<sup>4</sup> Там же, пункт 2.

<sup>5</sup> См. резолюцию Генеральной Ассамблеи 70/1, пункт 21.

<sup>6</sup> Там же, пункты 73 and 74a.

национальном, региональном и глобальном уровнях<sup>7</sup>; определение показателей на региональном уровне<sup>8</sup>; отображение информации, собранной на региональном уровне, в ежегодном докладе о ходе достижения Целей в области устойчивого развития<sup>9</sup>; в качестве партнеров государств в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года<sup>10</sup>; усиление координации и оказание более эффективной и целенаправленной поддержки в том, что касается средств осуществления Целей в области устойчивого развития<sup>11</sup>; а также вклад в достижение многих отдельных целей.

11. Государства-члены и заинтересованные стороны признают, что Азиатско-Тихоокеанский форум по устойчивому развитию является одним из ключевых мероприятий, служащих делу осуществления на региональном уровне Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. На четвертой сессии Комитета ЭСКАТО по окружающей среде и развитию, которая состоялась в ноябре 2015 года<sup>12</sup>, была выражена поддержка действующему формату Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию. Комитет также признал Форум в качестве надлежащей и эффективной региональной платформы, в том числе для дня на период до 2030 года и выдвинули соответствующие предложения<sup>13</sup>. последующей деятельности и обзора по Повестке дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе<sup>14</sup>, и подчеркнул необходимость укрепления механизмов регионального сотрудничества в целях поддержки процесса осуществления данной Повестки<sup>15</sup>. Комитет также отметил предложение государств-членов о том, чтобы ЭСКАТО возглавила последующую деятельность и обзорные процессы на региональном уровне<sup>16</sup>, в котором также выдвинуты идеи относительно конкретных направлений такой работы<sup>17</sup>. Эксперты, в том числе и эксперты, представляющие гражданское общество, также выразили свою поддержку Форуму в качестве региональной платформы для осуществления Повестки

---

<sup>7</sup> Там же, пункт 77.

<sup>8</sup> Там же, пункт 75.

<sup>9</sup> Там же, пункт 83.

<sup>10</sup> Там же, пункт 45.

<sup>11</sup> Там же, пункт 65.

<sup>12</sup> E/ESCAP/CED(4)/2.

<sup>13</sup> Консультации экспертов по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе прошли в Бангкоке 9–10 ноября 2015 года.

<sup>14</sup> Там же, пункт 20.

<sup>15</sup> Там же, пункт 18.

<sup>16</sup> Там же, пункт 19.

<sup>17</sup> В пункте 2 доклада Комитета по окружающей среде и развитию, представленного на его четвертой сессии, заявлено, что: «Комитет признает роль Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в осуществлении региональных обзоров достижения Целей в области устойчивого развития, которые могут быть представлены в рамках заседаний соответствующих отраслевых комитетов ЭСКАТО в целях доведения их до сведения будущей сессии Комиссии и дальнейшего рассмотрения в рамках Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Подобные обзоры могут быть основаны на национальных докладах и сообщениях, представляемых на добровольной основе отдельными странами или группами стран в рамках одного субрегиона».

12. С учетом вышеуказанного предлагается, чтобы в рамках выполнения своих основных задач, касающихся поддержки правительств государств в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Форум выступал в качестве платформы для:

а) последующей деятельности по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития и обзора прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года и Целей в области устойчивого развития на региональном уровне;

б) обмена опытом и информацией по процессам, связанным с устойчивым развитием, с особым упором на передовые методы, касающиеся средств осуществления;

в) поддержки стран с особыми потребностями, в том числе путем укрепления их потенциала в области осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; определения возникающих проблем в контексте устойчивого развития и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

## **В. Задачи по осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров**

13. Осуществление последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзоров хода ее осуществления будут служить основным средством отслеживания достигнутого прогресса и определения мер по итогам оценок прогресса.

14. Решения, касающиеся осуществления последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведения обзоров хода ее осуществления, будут приниматься на глобальном уровне, а переговоры по проекту резолюции об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзоров хода ее осуществления, как ожидается, пройдут в мае 2016 года<sup>18</sup>.

15. В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года содержится призыв к региональным комиссиям оказывать государствам-членам поддержку в деле определения самого подходящего регионального форума для их участия в последующей деятельности в связи с данной Повесткой дня и в обзоре хода ее осуществления<sup>19</sup>. Региональные комиссии других регионов в настоящее время оказывают содействие рассмотрению этого вопроса государствами-членами данных комиссий.

<sup>18</sup> «Дорожная карта», разработанная со-посредниками: Данией и Белизом – для неофициальных консультаций по последующей деятельности в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и обзору хода ее осуществления на глобальном уровне.

<sup>19</sup> Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 81.

16. В Повестке дня на период до 2030 года содержится ряд положений, касающихся процесса осуществления последующей деятельности и проведения обзоров на региональном и субрегиональном уровнях. Особо упомянута деятельность на региональном уровне<sup>20</sup> по коллегиальному обучению, в том числе посредством проведения добровольных обзоров, обмена передовым опытом и обсуждения общих задач. Приветствуется сотрудничество региональных и субрегиональных комиссий и указывается, что всеобъемлющие региональные процессы будут основываться на результатах проведения национальных обзоров и будут содействовать осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров на глобальном уровне, в том числе на Политическом форуме высокого уровня<sup>21</sup>.

17. В качестве региональной межправительственной платформы Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию также получил признание правительств и основных заинтересованных сторон как ключевая платформа по осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров на региональном уровне. На своей четвертой сессии Комитет по окружающей среде и развитию отметил предложение ряда делегаций о том, чтобы ЭСКАТО возглавила последующую деятельность и обзорные процессы на региональном уровне по Повестке дня на период до 2030 года. Комитет признал, что Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию является надлежащей и эффективной региональной платформой, в том числе для последующей деятельности и обзора по Повестке дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе<sup>22</sup>.

18. Государства-члены также активно поддерживают применение существующих в ЭСКАТО механизмов осуществления последующей деятельности и проведения обзоров, а также поддерживают осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Комитет по окружающей среде и развитию признал роль Комиссии в осуществлении региональных обзоров достижения Целей в области устойчивого развития, которые могут быть представлены в рамках заседаний соответствующих секторальных комитетов ЭСКАТО в целях доведения их до сведения будущей сессии Комиссии и дальнейшего рассмотрения в рамках Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию. Кроме того, Комитет согласился, что подобные обзоры могут быть основаны на национальных докладах и сообщениях, представляемых на добровольной основе отдельными странами или группами стран в рамках одного субрегиона<sup>23</sup>.

19. С учетом вышеизложенного вносятся следующие предложения:

а) Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию учреждается в качестве межправительственной платформы для осуществления последующей региональной деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и проведения региональных обзоров хода ее осуществления. В этой связи конкретные пункты повестки дня, посвященные осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров, должны предусматривать поддержку целенаправленных и эффективных усилий в этой области. Данные пункты повестки дня должны также предусматривать региональный вклад в любые доклады о ходе осуществления Целей в области устойчивого развития,

<sup>20</sup> Там же, пункты 80 и 81.

<sup>21</sup> Там же, пункт 80.

<sup>22</sup> E/ESCAP/CED(4)/2, пункты 19 и 20.

<sup>23</sup> Там же, пункт 2.

региональные обзоры, тематические обзоры, углубленные доклады и обзоры осуществления Цели 17, которые могут быть согласованы политическим форумом высокого уровня<sup>24</sup>;

b) чтобы содействовать последующей деятельности в связи со всеми 17 целями Повестки дня и обзору их осуществления, Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию также должен служить платформой для этой деятельности, существенный вклад в которую в координации с ЭСКАТО должны вносить другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, действующие на региональном уровне<sup>25</sup>, другие региональные и субрегиональные организации, а также заинтересованные стороны;

c) учитывая большую нагрузку, в том числе и сложности с логистического и аналитического характера, сопряженные с рассмотрением большого числа национальных добровольных обзоров на глобальном уровне в рамках Политического форума высокого уровня, как это предусмотрено существующим порядком деятельности, государства-члены призывают рассмотреть то, каким образом в полной мере задействовать региональную платформу в проведении добровольных обзоров на региональном уровне и (или) составлении региональных сводных материалов по мере необходимости. В рамках Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию может также вестись диалог на тему причин наблюдаемого прогресса или отсутствия прогресса, отражающий позиции различных заинтересованных сторон и направленный на вынесение рекомендаций о последующей деятельности и поддержке, необходимых на региональном уровне. Диалог также должен предусматривать поддержку мер национального уровня, в том числе путем обмена передовым опытом и инициатив национального и субрегионального уровня по мере необходимости;

d) предоставление отчетности по осуществлению предложенной «дорожной карты» устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе послужит важным аспектом выполнения задач Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию, касающихся осуществления последующей

<sup>24</sup> В докладе Генерального секретаря «Важнейшие вехи на пути создания последовательной, эффективной и всеобъемлющей системы осуществления последующей деятельности и проведения обзоров на глобальном уровне» (A/70/684) предложены четыре области деятельности для Политического форума высокого уровня. Если эти области деятельности будут закреплены в окончательной резолюции о последующей деятельности и проведении обзоров, можно будет предусмотреть региональный вклад и/или аналогичные мероприятия по каждой из этих областей деятельности в рамках сессий Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию. Это следующие области деятельности: a) обзор общего прогресса вместе с обзором доклада о ходе достижения Целей в области устойчивого развития, национальными и региональными обзорами; b) тематический обзор по итогам специальной темы Политического форума высокого уровня соответствующего года и углубленные обзоры по подгруппе Целей в области устойчивого развития; c) обзор Цели 17 и других материалов, связанных с осуществлением Аддис-Абебской программы действий; и d) заключительный сегмент. Региональные процессы осуществления последующей деятельности и проведения обзоров в рамках Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию должны в максимально возможной степени отражать график, принципы, порядок деятельности и подходы Политического форума высокого уровня.

<sup>25</sup> При проведении оценок прогресса следует задействовать всю систему Организации Объединенных Наций и субрегиональные организации, предусмотрев предоставление отчетности по проведенным оценкам, будь то на совместной или индивидуальной основе, а также учитывая график проведения оценок, установленный посредством Политического форума высокого уровня. Эти оценки должны также опираться на обзоры, проводимые на национальном уровне. В случаях когда поставлены региональные или субрегиональные задачи, о ходе их осуществления также может предоставляться отчетность, учитывая, что в Повестке дня на период до 2030 года предусматривается возможность формулировки как задач, актуальных на национальном уровне, так и задач, актуальных на региональном уровне, и что Тихоокеанский субрегион предпринял шаги в этом направлении. Количественные оценки следует дополнять произведенным заинтересованными сторонами анализом качественных аспектов.

деятельности и проведения обзоров. Упор в отчетности следует делать на итоги и рекомендации, которые будут использоваться для последующей деятельности на региональном уровне.

20. Эти предложения согласуются с предложениями, содержащимися в докладе Генерального секретаря «Важнейшие вехи на пути создания последовательной, эффективной и всеобъемлющей системы осуществления последующей деятельности и проведения обзоров на глобальном уровне»<sup>26</sup>, в котором рассматривается изучение способов создания последовательной, эффективной и всеобъемлющей системы осуществления последующей деятельности и проведения обзоров на глобальном уровне, а также затрагиваются последствия для деятельности на региональном уровне. Хотя данный доклад еще не рассматривался Генеральной Ассамблеей, он дает определенное представление о возможных масштабах осуществления последующей деятельности и проведения обзоров на региональном уровне (исключительно в целях наглядности). В данном докладе указано, что основной эффект от проведения деятельности по проведению региональных обзоров должен ощущаться на уровне региона и стран. Региональные обзоры позволят обсудить наблюдающиеся в регионе общие тенденции, пробелы и накопленный опыт; рассмотреть вопросы, касающиеся непосредственно региона, будь то вопросы, связанные со средствами осуществления, тематическими обзорами или иные приоритетные вопросы, путем привлечения всех соответствующих заинтересованных сторон; и активизировать региональное сотрудничество и согласованность региональных усилий, направленные на осуществление последующей деятельности и проведение обзоров. Региональные комиссии могут представлять общие методологии, структурированный анализ и справочные материалы, а также обеспечивать учет в региональных обзорах результатов работы и мандатов тематических или секторальных межправительственных органов, в отношении которых они выполняют роль технического секретариата на региональном уровне.

21. В докладе отмечается, что организациям, вносящим вклад в работу Политического форума высокого уровня по осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров, необходимо выявить соответствующие задачи в рамках целей и задач, входящих в комплекс Целей в области устойчивого развития, обеспечить участие всех заинтересованных сторон, в том числе наиболее уязвимых, и принять все меры для того, чтобы повестка дня и методы работы могли учитывать потребности Политического форума высокого уровня, в том числе учреждение постоянного пункта повестки дня, посвященного осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров. В докладе также указано, что процесс последующей деятельности и проведения обзоров следует рассматривать в качестве цикличного процесса, в рамках которого государства постоянно контролируют национальное осуществление Повестки дня на период до 2030 года, приобретают опыт, мобилизуют поддержку и получают консультативную помощь благодаря предоставлению в порядке регулярной отчетности докладов на региональном и глобальном уровнях, а также корректируют свои стратегии осуществления. В нем также указывается, что все обзоры должны опираться на надежные данные и доказательства и отличаться тщательностью. Подчеркивается принцип широкого участия и необходимость координации деятельности всей системы Организации Объединенных Наций. В докладе также рассматривается вопрос графика проведения Политического форума высокого уровня и его обзоров. Форум будет созываться каждые четыре года под эгидой Генеральной Ассамблеи. В докладе Генерального секретаря отмечается, что это означает, что

---

<sup>26</sup> См. A/70/684.



все 17 Целей в области устойчивого развития должны быть рассмотрены на совещаниях форума под эгидой Экономического и Социального Совета в течение четырехлетнего периода.

### **С. Иные задачи Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию**

22. Помимо своей роли всеохватной межправительственной платформы для осуществления последующей деятельности и проведения обзоров, Азиатско-тихоокеанский форум может получать доклады соответствующих региональных и субрегиональных форумов о прогрессе, достигнутом в отношении средств осуществления, и давать при необходимости соответствующие руководящие указания.

23. Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию может привлекать все заинтересованные стороны к выявлению новых проблем, которые требуют рассмотрения на региональном уровне или рассмотрения государствами-членами в целях поддержки эффективного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также отражают мандат Политического форума высокого уровня.

24. В целях содействия выполнению каждой из этих задач необходимо формулировать конкретные пункты повестки дня в консультации с государствами-членами.

### **III. Предложения, касающиеся формата Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию**

25. Следует продолжать ежегодный созыв Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию в качестве всеохватного межправительственного форума по подготовке к Политическому форуму высокого уровня.

26. Секретариат предлагает, чтобы в годы, когда политический форум высокого уровня созывается под эгидой Генеральной Ассамблеи на высшем уровне (каждые четыре года), Форум проводился по возможности в комплексе с сессией Комиссии в апреле/мае, и чтобы для Комиссии и Форума выбиралась общая тема.

27. В годы, когда политический форум высокого уровня созывается под эгидой Экономического и Социального Совета, Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию может созываться как отдельное мероприятие в марте/апреле<sup>27</sup>. Когда это уместно и когда график проведения совпадает, предлагается проводить Форум в сочетании – путем координации или сотрудничества – с другими региональными форумами по устойчивому развитию, такими как Форум министров и ведомств по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

28. Тема Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию должна согласовываться с темой Политического форума высокого уровня.

29. Межправительственные заинтересованные стороны выразили активную поддержку текущему формату, включая избрание бюро и сопредседателей

<sup>27</sup> Проведение Форума в первом квартале года дает время для того, чтобы официально довести итоги Форума до сведения Политического форума высокого уровня либо на высшем уровне, либо на уровне Экономического и Социального Совета.

сессии. Выделение времени на проведение параллельных и связанных с Форумом мероприятий<sup>28</sup> с участием многих заинтересованных сторон получило положительный отклик в ходе прошедших двух сессий, и эту практику следует сохранить.

30. Итоги Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию будут представляться в виде доклада, в котором отражены процедурные аспекты и договоренности, с приложением резюме председателя<sup>29</sup>, при этом основное внимание уделяется ключевым вопросам, связанным с: а) оценкой прогресса в достижении Целей в области устойчивого развития; б) конкретными рекомендациями относительно региональных мер по последующей деятельности, направленными на активизацию прогресса в достижении Целей, и обратной связью по любым обзорам, которые могут быть представлены на Азиатско-тихоокеанском форуме по устойчивому развитию; в) рекомендациями для государств-членов относительно передовых методов; и г) возникающими проблемами.

#### **IV. Предложения относительно порядка деятельности Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию**

31. В качестве межправительственной платформы, являющейся частью конференционной структуры ЭСКАТО, Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию:

а) представляет через председателя или докладчика Форума свой официальный доклад Комиссии, прилагая к нему резюме председателя, а также представляет Комиссии другие итоговые документы;

б) может получать материалы от комитетов ЭСКАТО;

в) пользуется возможностями, имеющимися в распоряжении Консультативного комитета постоянных представителей при ЭСКАТО, для проведения консультаций с правительствами в периоды между сессиями;

32. использует Консультативный комитет постоянных представителей при ЭСКАТО в качестве механизма для проведения консультаций с правительствами государств в период между сессиями. Как и в предыдущие годы, при условии наличия средств следует созывать подготовительные совещания заинтересованных сторон.

33. При условии наличия средств и проведения дальнейшего обзора и консультаций с государствами-членами могут проводиться межсессионные мероприятия и могут внедряться следующие институциональные инновации следующего характера:

а) субрегиональным совещаниям следует подкреплять задачи Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, касающиеся

---

<sup>28</sup> Параллельные мероприятия, организованные заинтересованными сторонами, включая организации гражданского общества, учреждения-доноры и иные организации, не отражаются в полном объеме в резюме председателя. Связанные с Форумом мероприятия вносят непосредственный вклад в формирование конкретных пунктов повестки дня и могут находить отражение в резюме председателя.

<sup>29</sup> В докладе Генерального секретаря также отмечается, что материалы Политического форума высокого уровня необязательно представлять в виде согласованного итогового документа. Резюме обсуждений может придать Форуму больше гибкости при подведении итогов его работы в сочетании с другими материалами и позволить рассмотреть темы с разных позиций.

осуществления последующей деятельности и проведения обзоров, а также выявлять возникающие проблемы;

b) специальные докладчики по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года должны предоставлять экспертную поддержку при ведении деятельности по мониторингу и обзору прогресса, достигнутого в осуществлении Повестки дня, а также при разработке мер регионального уровня;

c) совещания «за круглым столом» выдающихся ученых, разработчиков политики и представителей заинтересованных сторон должны поддерживать деятельность по проведению обзоров прогресса, достигнутого в осуществлении Целей в области устойчивого развития, а также деятельность по выработке рекомендаций для рассмотрения Форумом.

34. Процедурные аспекты Форума в целом определяются следующими принципами:

a) работа Форума регулируется правилами процедуры Комиссии, а также порядком деятельности Политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета при условии отсутствия между ними противоречий;

b) в начале каждой сессии Форума один из членов Бюро предыдущей сессии выступает с докладом об обсуждениях, состоявшихся на промежуточной сессии Политического форума высокого уровня, и о заключениях, сделанных на предыдущей сессии Форума;

c) участие заинтересованных сторон в Форуме осуществляется в соответствии с правилами процедуры ЭСКАТО.

## V. Вопросы для рассмотрения

35. Учитывая роль, которую Генеральная Ассамблея предусмотрела для региональных форумов по устойчивому развитию, поддержку осуществлению последующей деятельности и проведению обзоров, которая может быть предоставлена на региональном уровне, как отмечено в докладе Генерального секретаря, а также принимая во внимание представленные выше предложения, Форум, возможно, пожелает принять следующие решения:

a) если Комиссия примет в будущем соответствующее решение, Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию следует учредить в качестве ежегодной межправительственной платформы Комиссии, первоочередной задачей которой будут являться осуществление последующей региональной деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее осуществления;

b) предложения секретариата относительно формата, задач и порядка деятельности могут использоваться в качестве ориентиров для работы секретариата при организации Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию. Кроме того, формат, задачи и порядок деятельности Форума следует определять с учетом решений, принимаемых на Политическом форуме высокого уровня;

с) государствам-членам следует периодически проводить обзор формата, задач и порядка деятельности Форума и при необходимости корректировать их;

д) работу иных межправительственных совещаний под руководством ЭСКАТО и комитетов ЭСКАТО следует увязывать с процессами по последующей деятельности и обзору в рамках Форума.

---